

# 目录 CONTENTS

# 航海

2010年第5期(总第178期)



## Cover Story

- 6** 坚定迈向“大型化、深水化、国际化”  
——访交通运输部上海打捞局局长、党组书记沈灏  
Go larger, deeper and international  
— Interview with Shen Hao, Bureau Chief of Shanghai Salvage

## 业界看点 Industrial Highlights

- 12** 集装箱班轮复苏增长“前高后低”  
Container liners fluctuate from period to period  
航运仲裁助推上海国际航运中心建设  
Shipping arbitration to boost the Shanghai international shipping center construction  
航运节能减排进行时  
Shipping energy conservation plan goes on

## 环球搜索 Global Search

- 20** 18000标准箱的超大型集装箱船即将诞生  
Ultra-large container ship with 18000 standard containers to be launched  
迪拜海工船东成功交付MOPUst  
MOPUst delivered by Dubai shipowner

## 产品快报 Product Express

- 26** 康明斯获一份驳船发电系统订单  
Cummins attains a barge generating system order

## 项目聚焦 Project Focus

- 30** 天津滨海打造北方最大游艇产业基地  
Tianjin Binhai to build the biggest Yacht Industrial Base in north  
首艘低碳节能游轮2012年投用  
First low-carbon energy conservation cruise put into operation in 2012

## 技术前沿 Technology Front

- 36** SeasNet助中国船东起锚远航  
瓦锡兰开发出最新压载水处理方案  
SeasNet helps Chinese shipowners go further  
Wärtsilä to develop the newest ballast water treatment plan

## 会展天地 Exhibition

- 48** 把握机遇 建设造船强国  
——“2010中国数字造船与绿色造船发展高峰论坛”日前在沪召开  
“China Digital and Green Shipbuilding Forum 2010” held in Shanghai

## 航海档案 Navigation Document

- 52** 碧海丹心写春秋 慈善大爱满人间  
Report on Chen Jiefu, who devotes himself to navigation and cares about the special group

## 航海实操 Practical Operation

- 55** 绿色长兴——绿色船队的技术保障  
Green Changxing - green fleet's technical support  
“奥圣65”轮沉船打捞方案和施工技术  
Salvaging plan and construction technique for sunken “Shen Ao 65”

## 企业风采 Enterprise Charisma

- 60** 危机时刻剑出鞘  
Moving story of Donghai Salvage Bureau Fuzhou Base

## 精英生活馆 Elite Living Museum

- 63** 风尚航海 Fashion navigation  
新视焦点 New focus Fashion

# 航海

社长: 徐辉  
主编: 桑史良

proprietor: Xu Hui  
Chief Editor: Sang Shiliang

航海(双月刊)  
Navigation (bimonthly)

中国标准连续出版物号:  
ISSN 1000-0356  
CN 31-1121/U

国内邮发代号: 4-272  
国外邮发代号: BM517  
国内发行: 上海市报刊发行局  
国外发行: 中国国际图书贸易总公司  
印刷: 上海铁路印刷有限公司

地址: 上海市长阳路1441号718-719室  
电话(兼传真): (021)65190512  
电子邮箱: [hanghai4@shhhxh.com](mailto:hanghai4@shhhxh.com)  
邮政编码: 200090

Associate Editor / Liability Editor: Luo Bin  
Art Editor: Liang Fuwei  
Marketing Executive: Wu Xiulan  
General Counsel: Chinese Navigation Society  
Organized by: Shanghai Navigation Society  
Supervised by: Shanghai Association for Science and Technology  
Editing and Publishing: Navigation Editorial Department

Address: Room 718-719, No. 1441 Changyang Road, Shanghai  
Tel / Fax: (021) 65190512  
E-mail: [hanghai4@shhhxh.com](mailto:hanghai4@shhhxh.com)  
Postal Code: 200090

2010年第5期(总第178期)  
2010年9月25日出版  
创建于1979年